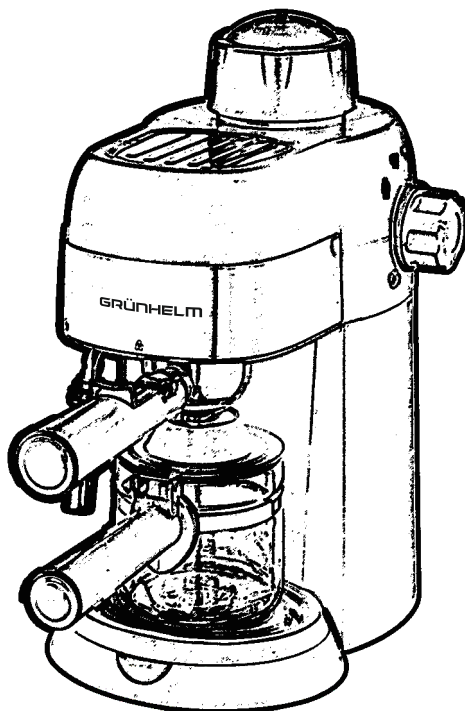


GRÜNHelm

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ



КАВОМАШИНА «ЕСПРЕСО»

Модель: GEC10

UKR

Будь ласка, уважно прочитайте і збережіть інструкцію.

UKR

ШАНОВНИЙ ПОКУПЕЦЬ!

Дякуємо Вам за те, що Ви віддали перевагу побутовій техніці **GRUNHELM**.

GRUNHELM – це якість, надійність і уважне ставлення до наших покупців.

Ми сподіваємося, що і в майбутньому Ви будете вибирати вироби нашої компанії.

Прилади **GRUNHELM** гарантують максимальну безпеку при використанні, та високоефективну роботу.

Ви можете бути впевнені, що кавоварка **GRUNHELM** – це високоякісний прилад, в якому застосовані новітні технології в області використання безпечних для здоров'я матеріалів і компонентів.

Секрет успіху нашої продукції криється у високій якості, яка відповідає міжнародним і українським стандартам, а також у доступній ціні, орієнтованій на самого широкого споживача.

GRUNHELM – це популярна торгова марка сучасної побутової техніки.

Продукція стала широко відомою на українському ринку.

Неперевершена функціональність, стильний оригінальний дизайн і широкий асортимент – відмінні риси побутової техніки **GRUNHELM**.

• Будь ласка, уважно прочитайте ці вказівки перед використанням кавоварки, щоб ви могли коректно нею користуватись.

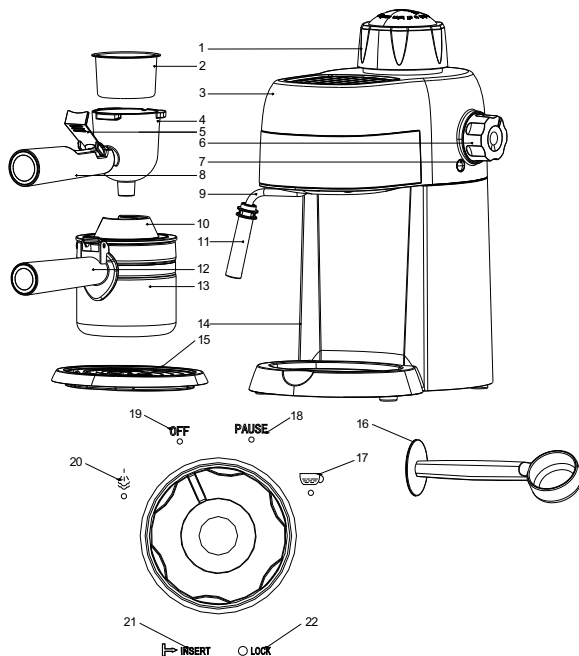
• Будь ласка, дотримуйтесь цих вказівок.

ХАРАКТЕРИСТИКИ

1. Висока якість и довготривале зручне використання.
2. Високопродуктивна - швидке приготування кави.
3. Механічне керування.
4. Модель укомплектована багаторазовим фільтром.
5. Система захисту від протікання яка сприяє надійній та безпечній роботі.
6. Тиск на виході в 3,5 атмосфер (при заварюванні «ЕСПРЕССО»)
7. Передбачена вбудована плитка, таким чином, кава ще довгий час після приготування залишається гарячою та ароматною.

БУДОВА ПРИЛАДУ

1. Кришка резервуару для води
2. Сталева сітка
3. Верхня кришка
4. Воронка (нерж. сталь)
5. Важіль подачі кави
6. Ручку подачі пари
7. Індикатор
8. Ручка лійки
9. Парова трубка
10. Кришка графіна
11. Пристрій для спінювання
12. Ручка графіна
13. Графін
14. Основний корпус
15. Піддон для крапель
16. Мірна ложка
17. Кава
18. Пауза
19. Вимкнення
20. Пар
21. Вставити
22. Замок



ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

Придбаний Вами пристрій відповідає всім офіційним стандартам безпеки, які можуть застосовуватися до електроприладів в Україні. Щоб уникнути ситуацій небезпечних для життя і здоров'я, а також передчасного виходу пристрою з ладу, необхідно дотримуватися перелічених нижче умов.

- Уважно прочитайте цей посібник перед введенням приладу в експлуатацію.

Збережіть цю інструкцію, касовий чек і упаковку приладу.

- Якщо неправильно поводитися з кавомашиною, це може спричинити її поломку, завдати матеріальної шкоди, та завдати шкоди здоров'ю користувача.

- Щоб уникнути ураження електричним струмом і ушкоджень приладу, використовуйте тільки те приладдя, яке входить в комплект поставки.

- Перед включенням кавомашини переконайтеся, що напруга в мережі відповідає робочій напрузі приладу.

- Встановлюйте кавомашину на сухій рівній поверхні. Не ставте її на гарячі поверхні або поблизу джерел тепла (електрична плита та ін.), а також біля штор або під навісними полицями.

- Щоб уникнути отримання опіків, не торкайтеся гарячих поверхонь кавомашини.

- Цей прилад можуть використовувати діти у віці від 8 років та особи з обмеженими фізичними, чуттєвими або розумовими можливостями або з недостатністю досвіду й знань, якщо вони перебувають під постійним наглядом або їх проінструктовано щодо безпечного використання приладу та вони розуміють можливі небезпеки.

- Діти не повинні бавитися з приладом.

- Очищення та обслуговування споживачем не повинні здійснювати діти без нагляду.

- Не вмикайте кавомашину без води.

- Для варіння кави використовуйте тільки холодну воду.

- Включайте кавомашину тільки при встановленій колбі для кави.

- Ніколи не залишайте працюючий пристрій без нагляду.

- Якщо пристрій не використовується, завжди відключайте його від електромережі.

- Не занурюйте прилад і шнур живлення у воду або в будь-яку іншу рідину.

- Стежте за тим, щоб шнур живлення не торкався гострих кромek і гарячих поверхонь.

- У разі вимкнення приладу від електромережі беріться за штепсель, не тягніть за шнур живлення.

- Перед приготуванням кожної нової порції кави відключайте кавомашину НЕ менш ніж на 5 хвилин, для її охолодження.

- Не використовуйте пристрій з пошкодженим мережевим шнуром і вилкою, після падіння або з іншими несправностями. Для ремонту приладу звертайтеся в найближчий авторизований сервісний центр.

- Кавомашини призначена тільки для побутового застосування.

УВАГА!

Деякі частини цього приладу можуть стати дуже гарячими та викликати опіки. Особливу увагу слід приділяти дітям та особам з обмеженими можливостями, не залишайте їх без нагляду біля працюючого приладу.

СПЕЦІАЛЬНІ ВКАЗІВКИ ЩОДО БЕЗПЕЧНОГО КОРИСТУВАННЯ ПРИЛАДОМ

- Для наповнення резервуара використовуйте тільки чисту, холодну, питну воду.
- Ніколи не наливайте у резервуар для води інші рідини та не насипайте в нього каву. Для приготування напоїв з меленої кави не допускається використання кави з дуже дрібним помелом «extra fine» призначену для заварювання в турці. Це може призвести до засмічення фільтра. Чищення або заміна засміченого фільтра не входить у гарантійне обслуговування приладу.
- Не наповнюйте резервуар для води вище позначки max. Стежте за рівнем води, він не повинен бути нижче позначки «min».
- Ніколи не вмикайте прилад без води.
- Не відкривайте кришку резервуара для води, а також не виймайте резервуар і держак фільтра з корпусу під час роботи кавоварки. Це може стати причиною опіків.
- Ніколи не залишайте кавоварку без нагляду під час роботи.
- Ставте прилад на рівну стійку поверхню, якнайдалі від краю столу/робочої поверхні.
- Не використовуйте прилад якщо температура у приміщенні нижче 0°C.

СФЕРА ВИКОРИСТАННЯ

Прилад призначений для побутового використання при температурі та вологості жилих приміщень відповідно до цієї Інструкції:

- у місцях харчування співробітників магазинів, офісів, фермерських господарств та інших підрозділів;
- мешканцями готелів й інших місць, призначених для проживання;
- у місцях, призначених для ночівлі та сніданку.

Прилад не призначений для промислового та комерційного використання, а також для обробки нехарчових продуктів.

Виробник не несе відповідальності за збитки, що виникли в результаті неправильного або непередбаченого цієї інструкцією використання.

ПІДГОТОВКА ДО РОБОТИ ТА ВВОДА В ЕКСПЛУАТАЦІЮ

А. ДЛЯ ПЕРШОГО ВИКОРИСТАННЯ

1. Вийміть кавоварку з упаковки та перевірте аксесуари відповідно до списку.
2. Очистіть усі знімні компоненти відповідно до наступного розділу «ЧИЩЕННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ». Потім зберіть їх повністю.
3. Переконайтеся, що сталева сітка та лійки зфіксовані правильно. Поставте графін на знімну полицю.
4. Керуйте приладом відповідно до розділів «В» і «С» (без меленої кави в сталевій сітці). Повторити 2-3 рази.

В. ПРИГОТУВАННЯ КАВИ «ESPRESSO»

1. Зніміть кришку бака для води, повернувши її проти годинникової стрілки. Налийте відповідну кількість води в ємність для води. Не перевищуйте максимальну позначку.
Примітка:
1. Графін має позначки чашок, максимальна ємність бака дорівнює 4 склянкам, що означає кількість води. Мінімальна ємність бака дорівнює 2 склянкам, що означає кількість води.
2. Перш ніж наливати воду в резервуар для води, переконайтеся, що шнур живлення витягнутий із розетки, а ручка подачі пари знаходиться у положенні «ВИМК».
3. Встановіть кришку бака для води на місце, повернувши кришку за годинниковою стрілкою до фіксації.

3. Помістіть сталеву сітку в лійку, додайте меленої кави до сталевий сітки мірною ложкою, з ложки меленої кави можна зробити приблизно чашку кави. Потім щільно притисніть мелену каву утрамбовувачем.

Примітка: Виберіть бажану кількість меленої кави для приготування кави, сталеві сітка розрахована 2 - 4 склянки кави.

4. Переконайтеся, що виступаючі фіксатори на лійці вирівняні з пазами на приладі, потім вставте лійку в положення «Вставити», і зафіксуйте воронку в кавоварці міцно поверніть проти годинникової стрілки, поки вона не стане в положенні «Заблоковано»



5. Поставте графін на знімну полицю.

6. Вставте шнур живлення в розетку. Поверніть ручку подачі пари в положення, «**ON**» індикатор світитися, почекайте близько 2 хвилин, кава витече.

7. Після отримання бажаної кількості кави необхідно повернути ручку подачі пари в положення «**OFF**», індикатор згасне, і кавоварка перестане працювати, ваша кава готова.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Не залишайте кавоварку без нагляду під час приготування кави, оскільки іноді потрібна ваша присутність для подальших налаштувань при приготуванні!

8. Перед тим, як зняти сталеву сітку або відкрити кришку бака, переконайтеся, що тиск у баку звільнено. Спосіб полягає в тому, щоб спочатку повернути ручку подачі пари в положення «**OFF**», пара в баку вийде з піноутворювача. Після звільнення тиску, зачекайте поки сталеві сітка охолоне, потім ви можете зняти сталеву сітку або відкрити кришку бака.

9. Після закінчення приготування кави можна вийняти лійку повернувши її проти годинникової стрілки, а потім злити залишки кави за допомогою сталевий сітки, натиснутої на прес-бар. Дайте їм повністю охолонути, а потім промийте під проточною водою. (Коли ви знову збираєте сталеву сітку, ви повинні перевірити прес-бар у вихідне положення).

С. ПРИГОТУВАННЯ КАПУЧЧИНО

Ви отримуєте чашку капучино, коли доливаєте в чашку еспресо спіненим молоком. Метод:

1. Спочатку приготуйте еспресо з досить великою ємністю відповідно до частини В. ПРИГОТУВАННЯ КАВИ «ЕСПРЕСО».

2. Наповніть чашку бажаною кількістю молока для кожного капучино, яке потрібно приготувати, рекомендується використовувати охолоджене незбиране молоко. Примітка: при виборі розміру чашки рекомендується діаметр не менше 70±5 мм, при цьому враховуйте, що молоко збільшується в об'ємі в двічі, переконайтеся, що висота чашки є достатньою.

3. Поверніть ручку подачі пари в положення «**ON**», індикатор загориться.

4. Вставте піноутворювач у молоко десь на два сантиметри, приблизно через 2 хвилини пара вийде з піноутворювача. Готуйте піну злегка перемішуючи молоко в ємності, поки не отримаєте необхідний об'єм.

5. Коли потрібну мету досягнуто, ви можете повернути ручку керування парою в положення «**OFF**» зупинки піни., потім випустіть залишки пари з баку для води.

Примітка: Очистіть вихід пари мокрою губкою одразу після того, як пар припинить виділятися, але будьте обережні!

6. Влийте спінене молоко в попередньо приготоване еспресо, тепер капучино готове. Підсолодіть за смаком і за бажанням посипте піну невеликою кількістю какао-порошку.

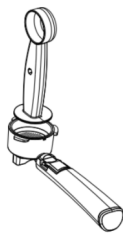
Примітка: радимо дати приладу охолонути, перш ніж знову приготувати каву. В іншому випадку у вашій каві еспресо може виникнути запах.

ОЧИЩЕННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ

1. Вимкніть джерело живлення і дайте кавоварці повністю охолонути перед чищенням.

2. Ретельно очистіть корпус кавоварки вологонепроникною губкою.

Примітка: Не чистіть спиртом або розчинником, не занурюйте корпус у воду.



3. Від'єднайте металеву лійку, повертаючи її за годинниковою стрілкою, позбудьтесь залишків кави всередині, потім можна очистити її миючим засобом, і обов'язково промийте чистою водою.
4. Очистіть усі знімні насадки у воді та добре висушіть.

ВИДАЛЕННЯ НАКИПУ

1. Для того щоб ваша кавоварка працювала ефективно, внутрішні трубопроводи повинні бути чистими і кава мала гарний смак, слід очищати накип, що залишився, кожні 2-3 місяці.
2. Наповніть резервуар водою та засобом для видалення накипу до рівня MAX (масштаб води та засобу для видалення накипу становить 4 : 1, детальна інформація стосується інструкції з видалення накипу. Будь ласка, використовуйте «побутовий засіб для видалення накипу», можна використовувати лимонну кислоту, склад засобу для видалення накипу (сто частин води і три частини лимонної кислоти).
3. Відповідно до програми приготування кави еспресо, поставте на місце воронку (без меленої кави) і графін, та закіп'ятіть воду.
4. Поверніть ручку пари в положення «», індикатор загориться і зробить дві чашки кави (приблизно 2 унції). Потім поверніть ручку пари в положення «OFF» та зачекайте 5 секунд.
5. Поверніть ручку пари в положення «» і зробить пару протягом 2 хв., потім поверніть ручку пари в положення «OFF», щоб негайно зупинити пристрій, залиште розчин для видалення накипу в агрегаті щонайменше на 15 хвилин.
6. Перезавантажте пристрій і повторіть дії (пунктів 4-5) щонайменше 3 рази.
7. Потім поверніть ручку подачі пари в положення «», щоб заварити, до тих пір поки в резервуарі для води не залишиться засіб для видалення накипу.
8. Потім заваріть каву (без меленої кави) з водопровідною водою на рівні MAX, повторіть кроки (пунктів 4-5) тричі (не потрібно чекати 15 хвилин на кроці 5), і заварюйте, поки не залишиться води в резервуарі для води.
9. Повторіть крок 8 принаймні 3 рази, щоб переконатися, що трубопроводи чисті

ЗБЕРІГАННЯ

Якщо прилад не використовується, рекомендується скласти його в оригінальну коробку і прибрати на зберігання в прохолодне і сухе місце.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	GEC10
Номинальна макс. потужність	800 Вт
Номинальна напруга	~ 220 - 240 В
Номинальна частота	50 / 60 Гц
Тип кавоварки	ріжкова
Тип кави	мелена
Тип управління	механічний
Резервуар для води	1500 мл
Об'єм чаші (графіна)	240 мл
Номинальний тиск	0,35 МПа (3,5 бар)
Регулятор подачі пари	так
Клас захисту	II
Насадка для капучино	так
Піддон для збору крапель	так
Решітка для піддону	так
Світловий індикатор роботи	так
Шкала рівня води	так
Знімний фільтр	так
Довжина мережевого кабелю	0,70 м
Розмір упаковки	300x190x340 мм
Вага нетто / брутто	2,10 кг / 2,65 кг

НЕСПРАВНОСТІ ТА ЇХ УСУНЕННЯ

ПОМИЛКА	ПРИЧИНА	ВИПРАВЛЕННЯ
Витік води з графіна, або вода витікає з під кришки графіна	Графін розташований неправильно	Відцентруйте графін відповідно до отвору для витоку в лійці.
	Рівень води в резервуарі перевищує шкалу MAX.	Рівень води в баку повинен бути в межах шкали MIN і MAX.
Металеві частини в баку мають іржу.	Засіб для видалення накипу не рекомендований. Це і спричинило пошкодження металевих частин бака.	Використовуйте засіб для видалення накипу, рекомендоване виробником.
З дна кавоварки витікає вода.	У піддоні для крапель багато води.	Будь ласка, очистіть піддон для крапель.
	Несправність кавоварки.	Для ремонту зверніться до авторизованого сервісного центру.
З зовнішньої сторони фільтра витікає вода.	На краю фільтра є залишки меленої кави.	Позбавтеся від залишків меленої кави.
Кислотний (оцетний) смак присутній в каві еспресо	Було проведено не правильне очищення від накипу	Кілька разів почистіть кавоварку відповідно до вмісту в розділі «перед першим використанням».
	Мелена кава тривалий час зберігалася у гарячому або вологому місці. Мелена кава зіпсована.	Будь ласка, використовуйте свіжу мелену каву. Відкривши упаковку, щільно закрийте її та зберігайте у прохолодному сухому місці для збереження свіжості.
Кавоварка більше не працює	Не вірно вставлений шнур живлення в мережеву розетку	Правильно вставте шнур живлення в розетку, якщо прилад не працює, зверніться до авторизованого сервісного центру
Пара не піниться	Індикатор готовності пари (зелений індикатор) не світиться	Лише після того, як загориться індикатор готовності пари (зелений індикатор), пар можна використовувати для спінування.
	Чаша занадто велика або форма чаші не підходить	Використовуйте високу і вузьку чашу.
	Ви використали знежирене молоко	Використовуйте незбиране молоко або наполовину знежирене молоко

УВАГА! Не розбирайте прилад самостійно, якщо причина несправності не виявлена, краще звернутися до сертифікованого сервісного центру

БЕЗПЕЧНЕ ЗНЯТТЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ



Ви можете допомогти в захисті навколишнього середовища. Будь ласка, пам'ятайте, що потрібно дотримуватися місцевих нормативних вимог: здавайте непрацюючі електроприлади в спеціальні центри утилізації.

ГАРАНТІЙНІ УМОВИ

Звертаємо Вашу увагу, що протягом гарантійного терміну електроприлад буде прийнятий на безкоштовне сервісне обслуговування або ремонт при дотриманні наступних умов:

- Гарантійні зобов'язання здійснюються при наявності правильно заповненого гарантійного талона із зазначенням в ньому дати продажу, серійного номера моделі, печатки (штампу) торгуючої організації, підпису продавця. При відсутності у Вас правильно заповненого гарантійного талона ми будемо змушені відхилити Ваші претензії щодо якості даного виробу.
- Щоб уникнути непорозумінь переконливо просимо Вас перед початком роботи з приладом уважно ознайомитися з керівництвом по експлуатації.
- Звертаємо Вашу увагу на виключно побутове призначення виробу.
- Умови гарантії не передбачають періодичне технічне обслуговування, встановлення та налаштування виробу вдома у власника.
- Гарантійний термін експлуатації виробу становить 24 місяці. Цей строк обчислюється з дня продажу через роздрібну мережу.
- Наші гарантійні зобов'язання поширюються тільки на несправності, виявлені протягом гарантійного терміну, і обумовлені виробничими, технологічними та конструктивними дефектами, тобто допущеними з вини компанії-виробника.

ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ НЕ ПОШИРЮЮТЬСЯ НА:

1. Несправності виробу, що виникли в результаті:
 - недотримання користувачем приписів керівництва по експлуатації;
 - механічного пошкодження, викликаного зовнішнім або будь-яким іншим впливом;
 - використання виробу не за призначенням;
 - несприятливих атмосферних і зовнішніх впливів на виріб, таких як дощ, сніг, підвищена вологість, нагрівання, агресивні середовища, невідповідність параметрів електромережі вимогам керівництва з експлуатації;
 - використання приладдя та запчастин, які не рекомендовані або не схвалені виробником.
2. На вироби, що піддавались розкриттю, ремонту або модифікації неуповноваженими на те особами.
3. На несправності, що виникли внаслідок неналежного поводження або зберігання виробу, такі як обриви і надрізи шнура харчування, сколи, подряпини, сильні потертості корпусу та ін.
4. На несправності, що виникли в результаті перевантаження виробу.
До безумовних ознак перевантаження відносяться:
 - деформація або розплавлення пластмаси та вузлів виробу;
 - потемніння або обвуглювання ізоляції проводів.
5. При попаданні всередину сторонніх предметів, рідини, комах і т.д.
Технічний огляд приладу на предмет встановлення гарантійного випадку проводиться тільки в авторизованому сервісному центрі.

БРАЦІЇ ПЕЛТ

ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН

Найменування виробу та модель _____

Серійний номер _____

*Цяпани
посвідчення організації*

Дата продажу _____

Правовою основою даних гарантійних забор'язань є діюче Законодавство

Гарантійний строк експлуатації виробу 24 місяці з дня продажу роздрібною мережею.

Протягом гарантійного терміну, власник має право на безкоштовне усунення несправностей, які є наслідком виробничих дефектів.

Без пред'явлення гарантійного талону та накладної, гарантійний ремонт не проводиться. При неповнійстю заповненому талоні він вилучається сервісним центром, а претензії по якості товару не приймаються.

Товар отриманий в справному стані, без зовнішніх пошкоджень, у повній комплектності, перевірений в моїй присутності, претензії по якості не маю, з умовами гарантійного обслуговування ознайомлений та згодний.

ПІБ _____ Підпис _____

Гарантії забор'язання не поширюються в наступних випадках

Недотримання користувачем положень інструкції по експлуатації та використання виробу не за призначенням.

При наявності механічних пошкоджень корпусу, тріщин, сколів, та пошкоджень, що викликані дією агресивних середовищ, високих температур, а також при попаданні чужорідних тіл і рідин в корпус виробу.

На частини виробу, які вийшли з ладу через несвоєчасне періодичне обслуговування виробу, а також в результаті ремонту виробу, виконаного не в гарантійному сервісному центрі.

При несправностях, викликаних внаслідок нормального зносу виробу.

При несправностях, викликаних внаслідок перенавантаження або неправильного використання, що спричинило вихід з ладу частин виробу.

При спробах самостійного ремонту виробу в гарантійний період.

При відсутності, пошкодженні або зміні серійного номеру на виробі або гарантійному талоні, або при їх неточності.

Гарантійні забор'язання

Підприємство виробник гарантує нормальну роботу приладу протягом 24 місяців з дня продажу при дотриманні правил експлуатації та обслуговування, передбачених інструкцією з експлуатації.

При виявленні відкритих виробничих дефектів у приладі споживачеві слід звернутися в майстерню гарантійного ремонту, а в разі відсутності такої - в магазин, що продав прилад, для відправки в гарантійний сервісний центр.

- Протягом гарантійного терміну несправності, не викликані порушенням правил експлуатації, усуваються безкоштовно.

- За відсутності на гарантійних талонах дати про- дажу завіреною печаткою магазину, термін гарантії вираховується з дати випуску приладу. По питаннях, пов'язаних з комплектністю і упакуванням приладу, необхідного звернутися в торгівельну організацію, де була зроблена покупка.

- Гарантійний талон може бути вилучений лише механіком підприємства, що здійснює гарантійний ремонт і лише при усуненні дефекту або ремонту приладу.

- Всі претензії по якості будуть розглянуті лише після перевірки приладу в сервісному центрі.

Сервісні центри ТМ «GRUNHELM» тел.: 0-800-200-222

безкоштовно з мобільних та стаціонарних телефонів

Київ ул.Червонозатіська, 46, м.тел.: 050-4468870 / 030-337896 / 050-4463584	Кам'янське пр-кт Півназний (Північ), 44 м.тел.: 050-421-17-25	Тернопіль вул.Бродська, 44, " м.тел.: 050-4072087
Олександрія ул.Кіровоградська, 157 м.тел.: 095-2815204	Ковель вул.Бродська, 111, м. м.тел.: 066-170-36-18	Тулчин с.Нестерава, 1 м.тел.: 050-4034862
Охтирка пер.Міру, 2 м.тел.: 050-4738536	Кіотопіль вул.Успенско-Троїська, 72/4 м.тел.: 050-450-4508	Ужгород вул.Олександра Біліста, 1 м.тел.: 050-3595176
Біла Церква вул.Синього пров'язу 72-а м.тел.: 050-3848412	Коростень вул.Промислова, 4 м.тел.: 095-284-94-85	Умань вул.Леваневського, 26а м.тел.: 050-376530
Білогород-Дністровський вул.Шабська, 77 м.тел.: 050-4064366	Корсунь-Шевченківський вул.Рослава-Мурдого, 34/3 м.тел.: 050-419-34-86	Харків пр-кт Льва Ландау 14/7 А м.тел.: 050-4186692
Бердичів вул.Гагаріна, 21/2 м.тел.: 050-3210617	Краматорськ вул.Героїв Сталін, 24 м.тел.: 050-4192792	Харків ул.Полтавська, 27 м.тел.: 095-274-69-41
Бориспіль вул.М.Калиникова, 14а м.тел.: 050-4337653	Кременчук вул.Мехоронная, 37а м.тел.: 050-2033942	Хмельницький вул.Побідоносця, 37 м.тел.: 050-205-11-26
Вінниця вул.Челова, 45 м.тел.: 050-3138175	Кривий Ріг вул.Клайдська, 2 м.тел.: 050-4217722	Хуст вул.Івана Франка, 175 м.тел.: 050-2682077
Вознесенськ вул.Привокзальна, 14 м.тел.: 050-3158017	Кропивницький вул.Евгенія Чикаленка, 1Б м.тел.: 050-4155429	Черкаси вул. 30 років Перемоги, 5/1 м.тел.: 050-3832106
Дніпро пер.Дніпров, 7а м.тел.: 050-4183701	Лозова вул.Павлоградська, 82, ж м.тел.: 050-3367739	Чернівці вул.Громадська, 45 м.тел.: 050-3121304
Житомир пр-кт, 16 м.тел.: 050-3389054	Лубин вул.П.Тютюнника, 49 м.тел.: 050-0121498	Чернівці вул.Жуковського, 3а м.тел.: 095-2812052
Запоріжжя вул.Чубовська, 1 м.тел.: 050-3523581	Луцьк вул.Карбишева, 2 м.тел.: 050-3850172	Чортків вул.Князя ІІ Великого, 31 м.тел.: 050-4234668
Івано-Франківськ вул.Конавельця, 229 В м.тел.: 050-2830155	Львів вул.Городницька, 56 м.тел.: 050-3884773	Шепетівка вул.Лаво, 25/1 м.тел.: 050-3352777
Ізмаїл вул.Краснодонська, 127 м.тел.: 050-4058439	Маріуполь ул.Гавана Шмідта, 6 м.тел.: 050-3538615	Шостка вул. Шевченко, 50 м.тел.: 050-3356109
Івано-Франківськ вул.Ентузіастів, 21А м.тел.: 050-4257513	Мелітополь ул.Проф.Попелюха, 14/2 м.тел.: 067-4469250	Євровар вул.Комуністична, 25 м.тел.: 095-2808220
Кам'янець-Подільський вул.Степана Бандери, 16 м.тел.: 095-2840396	Миколаїв ул.Авдеевська, 2 а м.тел.: 095-2631488	Суми ул.Прокішівська, 19, оф. 3 м.тел.: 050-3804340

Ремонтна карта № _____

Строк проведення ремонту _____ (число / місяць / рік)

Ким виконана робота _____

Перелік проведених робіт _____

Роботу прийняв _____ (число / місяць / рік)

(Претензії до виконаної маю, П.І.Б., підпис власника)

Талон «ПОКУПЦЯ»

Ремонтна карта № _____

Строк проведення ремонту _____

Ким виконана робота _____

_____ (Число / місяць / рік)

_____ (П.І.Б., підпис власника «СЦ»)

Перелік проведених робіт _____

Роботу прийняв _____

_____ (Число / місяць / рік)

_____ (Преп'ятого до ясного на маю, П.І.Б., підпис власника)

_____ (Місце підпису)

Талон «ПОКУПЦІЯ»

Ремонтна карта № _____

Строк проведення ремонту _____

Ким виконана робота _____

(підпис / місце / рік)

« _____ » _____ 20____

Перелік проведених робіт

Роботу прийняв _____

(Число / місяць / рік)

(Претензії до якість не маю, П.І.Б. підпис власника)

Місце вилучення

Талон «ПОКУПЦІЯ»

Ремонтна карта № _____

Строк проведення ремонту _____

Ким виконана робота _____

(д.п.с., підпис працівника «СЛР») _____

Перелік проведених робіт _____

Роботу прийняв _____

(число / місяць / рік) _____

(Претензії до вистою не маю, П.І.Б., підпис власника)

Місце продажу

Талон «ПОКУПЦЯ»

Ремонтна карта № _____

Строк проведення ремонту _____
(число / місяць / рік)

Ким виконана робота _____
(ПІБ фізичної особи / СІП)

Перелік проведених робіт _____

Роботу прийняв _____
(число / місяць / рік)

(Проглянувши до візиту на маю, П.І.Б., підпис власника)

Місце продажу

Талон «ПОКУПЦІВ»

Ремонтна карта № _____

Строк проведення ремонту _____
(число / місяць / рік)

Ким виконана робота _____

Перелік проведених робіт _____
(Позначити до якого на мапі, Т.П.Б. підлягає оформленню СДУ)

Роботу прийняв _____
(число / місяць / рік)

Місце укладання

Ремонтна карта № _____

Строк проведення ремонту _____
(число / місяць / рік)

Ким виконана робота _____

Перелік проведених робіт _____

Роботу прийняв _____
(число / місяць / рік)

(Претензій до якості не маю, (П.І.Б., підпис власника)

Відвірний талон «СЛ»

Ремонтна карта № _____

Строк проведення ремонту _____

Ким виконана робота _____ (місяць / місяць / рік)

_____ (П.І.Б. - підпис власника «СЛ»)

Перелік проведених робіт _____

Роботу прийняв _____ (місяць / місяць / рік)

(Претензий до актист не маю, П.І.Б., підпис власника)

Відрізаний талон «СЦ»

Ремонтна карта № _____

Строк проведення ремонту _____

Ким виконана робота _____

(місяць / місяць / рік)

(П.І.Б. підписи власника «СЦ»)

Перелік проведених робіт _____

Роботу у прийняв _____

(число / місяць / рік)

(Претензії до акти не маю, П.І.Б., підпис власника)

Відвізний талон «СЦ»

Ремонтна карта № _____

Строк проведення ремонту _____

Ким виконана робота _____

_____ (число / місяць / рік)

_____ (І.П.Б. підписавшиця «СЦ»)

Перелік проведених робіт _____

Роботу прийняв _____

_____ (число / місяць / рік)

(Претензій до якості не маю, П.І.Б., підпис власника)

Відвізаний талон «СЛ»

Ремонтна карта № _____

Строк проведення ремонту _____
(число / місяць / рік)

Ким виконана робота _____

« _____ » _____ (місяць / рік) «СЛ»

Перелік проведених робіт _____

Роботу прийняв _____
(число / місяць / рік)

(Пратентовано до життя на маю, П.І.Б., відпис власника)

Відвірений малюнок «СДІД»

Ремонтна карта № _____

Строк проведення ремонту _____
(число / місяць / рік)

Ким виконана робота _____

Перелік проведених робіт _____

Роботу прийняв _____
(число / місяць / рік)

HELM

GRÜNHelm

GRÜNHelm

GRÜNHelm

GRÜN

HELM

GRÜNHelm

GRÜNHelm

GRÜNHelm

GRÜN

HELM

GRÜNHelm

GRÜNHelm

GRÜNHelm

GRÜN

HELM

GRÜNHelm

GRÜNHelm

GRÜNHelm

GRÜN

HELM

GRÜNHelm

GRÜNHelm

GRÜNHelm

GRÜN

HELM

GRÜNHelm

GRÜNHelm

GRÜNHelm

GRÜN

HELM

GRÜNHelm

GRÜNHelm

GRÜNHelm

GRÜN

HELM

GRÜNHelm

GRÜNHelm

GRÜNHelm

GRÜN

HELM

GRÜNHelm

GRÜNHelm

GRÜNHelm

GRÜN

HELM

GRÜNHelm

GRÜNHelm

GRÜNHelm

GRÜN

HELM

GRÜNHelm

GRÜNHelm

GRÜNHelm

GRÜN

GRÜNH elm